

la *Séguinière*
"Sur la route des Séguin"



Volume 14 / No 4

DÉCEMBRE 2004



François Séguin

Dans ce numéro:

Mot du Président	3
Jeanne-d'Arc Séguin-Plattner #741	4
Chanoine Alphonse Séguin	5
Décès de l'abbé Gérard-Georges Séguin #390	7
Un livre sur les Séguin	8
Joëlle, Julie, Catherine et Emmanuelle Séguin	9
Noël 2004 des Séguin	12
Faites votre part à l'Association	14
Adresses de courriel	14
Rassemblement annuel 2005	15
Candidature pour un trophée FRANÇOIS	15
Coût des activités 2004	16
Décès	16
Pont Séguin	17
Pierre Séguin dit Ladéroute	18
Poème : Souvenirs d'antan	19
Nouvelles brèves/Nouveaux membres	20

Journal de l'Association des Séguin d'Amérique

Site internet: <http://www.lesseguindamerique.ca>

Association des Séguin d'Amérique

Conseil d'administration

Président	Pierre-Paul Séguin #368	965, St. Jacques, Rockland, ON, K4K 1C1	seguin.pierre@sympatico.ca	(613) 446-5056
Vice-présidente:	Jacqueline Séguin #012	15 Jacqueline, Rigaud, QC, J0P1P0	japie39@yahoo.ca	(450) 451-5529
Secrétaire:	Raymond J. Séguin #003	3968 Ch. Donaldson, L'Ange-Gardien, QC, J8L 2W7	RJSeguin@infonet.ca	(819) 281-9819
Trésorier:	Raymond Séguin #002	231 De Brullon, Boucherville, QC, J4B 2J7	raymondseguin@videotron.ca	(450) 655-5325
Généalogiste:	André Séguin #006	23 Dubé, Gatineau, QC, J8R 2W2	andre.seguin@infonet.ca	(819) 669-8862
Administrateurs:	Bernard Séguin #340	6472 Le Breton, Montréal, QC, H1M 1L5		(514) 255-2885
	François Séguin #970	3133 Labelle Vaudreuil-Dorion (QC) J7V 8J2		(450) 455-2322
	Gilles Chartrand #915	1157 Laurier, Rockland, ON, K4K 1J5	tigilles206@hotmail.com	(613) 446-5086
	Luc Séguin #727	4-1026 de Montarville, Boucherville, QC, J4B 5V9	seguinluc@videotron.ca	(450) 641-2026
	Jeanne d'Arc Séguin-Plattner #741	2655 Pattee rd., Hawkesbury, ON K6A 2R2		(613) 632-3123

Membres de l'équipe du journal

Adhémar Séguin #030	Pincourt, QC	(514) 453-6402
Claire Séguin-Dorais #191		
Gisele T. Lefevre #005	Vaudreuil-Dorion, QC	(450) 455-4658
Luc Séguin #727	Boucherville, QC	(450) 641-2026
Pauline Séguin-Garçon #034	Rigaud, QC	
	ricia@videotron.ca	(450) 451-5825
Raymond Séguin #002	Boucherville, QC	(450) 655-5325
Yolande Séguin-Pharand #001	Montréal, QC	(514) 906-5331
Traduction anglaise:		
Rita Séguin-Olivier #304	Verdun, ON	
Margaret Endicott-Séguin #142	Pierrefonds, QC	
Claire Olivier	South Spring Is., BC	

Mise en page: Luc Séguin #727 Boucherville, QC

Dépôt légal #D 9150696 Bibliothèque Nationale du Québec
#D 511022D Bibliothèque Nationale du Canada

Poste Publication - enregistrement No 10215

Publié et édité par: Association des Séguin d'Amérique

Publié quatre fois par année: en mars, juin, septembre et décembre.

Tout changement d'adresse doit être envoyé à l'adresse suivante:

Membres des comités

Comité des reconnaissances		
André Séguin #027		(450) 451-5633
Jacqueline Séguin #012		(450) 451-5529
François Séguin #970		(450) 455-2322
Jeanne D'Arc Séguin-Plattner #741		(613) 632-3123
Comité des souvenirs		
Gilles Chartrand #915		(613) 446-5086
Jacqueline Séguin #012		(450) 451-5529
Jeanne D'Arc Séguin-Plattner #741		(613) 632-3123
Comité de Fraternisation		
Bernard Séguin #340		(514) 255-2885
Jacqueline Séguin #012		(450) 451-5529
Comité du site Internet :	http://www.lesseguindamerique.ca	
Luc Séguin #727		(450) 641-2026
Pierre-Paul Séguin #368		(613) 446-5056
Raymond J. Séguin #03		(819) 281-9819
Comité du voyage Europe 2006		
Bernard Séguin #340		(514) 255-2885
Jacqueline Séguin #012		(450) 451-5529
Pierre-Paul Séguin #368		(613) 446-5056

Association des Séguin d'Amérique

231, De Brullon, Boucherville, QC J4B 2J7 Tel: (450) 655-5325

Site Internet: <http://www.lesseguindamerique.ca>

Cotisation à l'Association des Séguin d'Amérique

Cotisation annuelle	au Canada	* 2500\$ Can.
(du 1er juillet au 30 juin)	aux États-Unis	* 25.00\$ E.U.
	en France	* 25 Euros

Cotisation de membre à vie 300.00 \$

Cotisation de membre à vie, si âgé de 65 ans et plus 200.00 \$

*La cotisation annuelle des nouvelles adhésions de décembre à mai est réduite de 50% à 12.50 \$

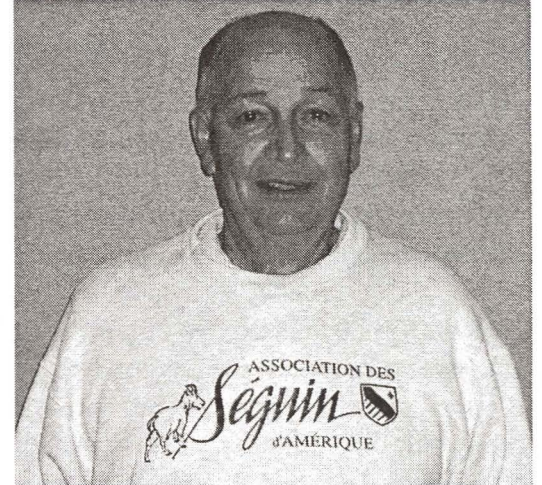
Mot du président

Bonjour cousins, cousines,

Déjà la fin de décembre 2004; comme le temps file.....
Cette année fut marquée de changements, d'émotions et de souvenirs. Les membres de notre association, en perdant une dame exceptionnelle, Patricia #004, "jolie petite madame.", se voient dans l'obligation de ré-évaluer le partage des responsabilités.

Le rassemblement à Saint-Jean-sur-Richelieu laisse un souvenir des plus agréables et nous devons une marque de reconnaissance à André # 261 et à son équipe. Le Noël 2005 des Séguin est annulé, mais remplacé par le Rassemblement au mois d'août. Merci à Bernard # 340 et à Jacqueline # 012.

Je tiens à souligner le décès de l'Abbé Gérard Séguin #390, prêtre séculier du diocèse d'Ottawa. Mon oncle Gérard pour plusieurs membres était un irréductible de l'Association des Séguin et il ne manquait pas les rassemblements, jusqu'au moment où l'incapacité physique l'a rejoint. Merci, oncle Gérard de ta présence, de ta joie de vivre et de ton support. Il repose au cimetière de Plantagenet, ON.



Nouveau membre du C.A.: Mme Jeanne d'Arc Séguin-Plattner # 741, de Hawkesbury, ON. se joint à nous et au comité des souvenirs. Bienvenue à toi. Nous apprécions ton aide.

St Eugène de Prescott: rencontre des familles Séguin le 26 juin 2005, pour fêter le 125e anniversaire de la paroisse. Vous aurez plus de détails dans la Séguinière de mars prochain.

Rassemblement des Séguin et amis les 26, 27 et 28 août 2005 au Manoir Alpine à Sainte-Adèle. Ce sera le 15e anniversaire de l'Association. Nous aurons notre assemblée annuelle, nous remettrons les décorations: le "François" et le "Berger". Ajustez vos appareils-photos et inscrivez ces deux activités à votre agenda. Plus de détails en mars 2005.

Dictionnaire nouvelle édition 2005: nous prévoyons une nouvelle édition et son lancement lors du rassemblement du 15e au Manoir Alpine à Sainte-Adèle. Nous vous demandons de faire parvenir tous changements et corrections avant la fin de décembre 2004.

Voyage en Europe à l'automne 2006: retour aux sources chez nos ancêtres à St-Aubin-en-Bray, ... autres pays ... pour finir à Rome, en Italie. C'est le temps de réserver, car le nombre sera limité à cinquante. Plus de détails en mars 2005.

Comme vous le constatez, 2005 est déjà à la porte et beaucoup de défis sont à relever. Je voudrais remercier de façon spéciale tous les membres du comité de La Séguinière qui travaillent dans l'ombre. Un merci spécial à Raymond J #003, Raymond # 002, André #006 et Luc #727.

Bonne année et bonne santé à tous les membres de l'Association des Séguin d'Amérique.



Pierre-Paul Séguin, Président
Association des Séguin d'Amérique



CONNAISSEZ MIEUX :

Jeanne-d'Arc Séguin-Plattner #741

Née à Montebello au Québec le 20 juin 1938, je suis la troisième d'une famille de onze enfants. Mon père était Ambroise Séguin et ma mère Ubalda Legault. Mes parents avaient la terre paternelle et mes grands-parents sont demeurés avec nous jusqu'à mes dix ans. Ils ont ensuite déménagé au village de Montebello.

J'ai fait mes études à l'école du rang qui était dans une maison privée. Ensuite, on a bâti une école qui accueillait les élèves de la première jusqu'à la septième année. Étant l'aînée des filles, j'ai dû quitter l'école à l'âge de treize ans pour aider ma mère comme plusieurs autres à cette époque.

J'ai commencé à travailler à 17 ans pour la compagnie Montebello Métal à Montebello et c'est là que j'ai rencontré mon mari, Robert Plattner. Nous nous sommes mariés au mois de juillet 1959 et ça dure depuis ce temps-là. Nous avons eu deux enfants, Marcel et Sylvie. Je suis grand-mère d'un petit fils Hugo .

J'ai travaillé pour la Croix-Rouge de 1989 à 1991. J'ai complété un cours d'infirmière auxiliaire à la cité collégiale de Hawkesbury et je suis ensuite retournée travailler pour la Croix-Rouge jusqu'à ma retraite en 1995.

Au fil des ans, nous avons beaucoup voyagé au Canada et en Europe. Mes beaux parents demeurant en Suisse, cela nous a permis de faire plusieurs séjours là-bas.

J'aime beaucoup le jardinage et je fais toutes sortes d'expériences avec mes plantes. Quand je suis dans mon jardin, je suis au paradis. J'oublie tout, même le dîner de mon mari!!!

Je suis des cours en informatique pour adultes à tous les ans et, pour me tenir en forme, des cours de danse deux fois par semaine. Et si j'ai besoin de plus d'exercice, je garde mon petit-fils!

Depuis que je suis membre de l'Association des Séguin d'Amérique, j'ai profité de tous les événements organisés comme les voyages et les rassemblements et c'est pourquoi j'aimerais faire ma petite part pour aider les membres de l'Association.

*Jeanne-d'Arc Séguin-Plattner #841
Hawkesbury, ON*

Arbre généalogique d'une Séguin

Jeanne-d'Arc Séguin-Plattner #741

Jeanne-d'Arc SÉGUIN	Montebello, QC	11-07-1959	Robert PLATTNER
Ambroise SÉGUIN	Montebello, QC	20-09-1934	Ubalda LEGAULT
Ovila SÉGUIN	St-André-Avellin, QC	09-10-1899	Elisabeth PÉRIARD
Cyprien SÉGUIN	Vaudreuil, QC	08-01-1862	Caroline HOMMEDY/HOMMELL
Benjamin SÉGUIN	Rigaud, QC	24-11-1834	Sophie SABOURIN
Jean-Noël SÉGUIN	Vaudreuil, QC	21-01-1793	Marie-Louise ROCHBRUNE
Pierre SÉGUIN	Ste-Anne-du-Bout-de-l'Île, QC	03-11-1761	Marie-Catherine ANDRÉ
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

Chanoine Alphonse Séguin

(1871-1956)

Le curé Alphonse Séguin est né le 31 août 1871 dans le rang Ritchance, paroisse Saint-Victor d'Alfred en Ontario. Dans la famille d'Alphonse, on comptait douze enfants, neuf garçons et trois filles. Il fit ses études primaires à l'école du coin Carrière et par la suite au collège Bourget de Rigaud. Il poursuivit ses études théologiques au Grand Séminaire d'Ottawa et fut ordonné prêtre le 4 juin 1898 par Monseigneur Thomas Duhamel, archevêque d'Ottawa.

Vicaire à Grenville au Québec, à la Cathédrale d'Ottawa, il devint assistant-procureur de l'Archevêché. Il accompagne Mgr l'Archevêque dans les visites pastorales à titre de secrétaire jusqu'en 1903. On lui confie alors la jeune paroisse de La Conception dans le comté de Labelle au Québec. En 1908, il est transféré à Wendover en Ontario. En 1910, le feu détruit le presbytère et l'église qu'il doit reconstruire. On dit que le curé fit ériger un temple aux proportions harmonieuses de pierres éparses et calcinées.

Mgr Médard Eymard, archevêque d'Ottawa, le nommait en 1926, curé de Saint-Isidore en Ontario. Il y demeure jusqu'à son décès en 1956, à l'âge de 85 ans.

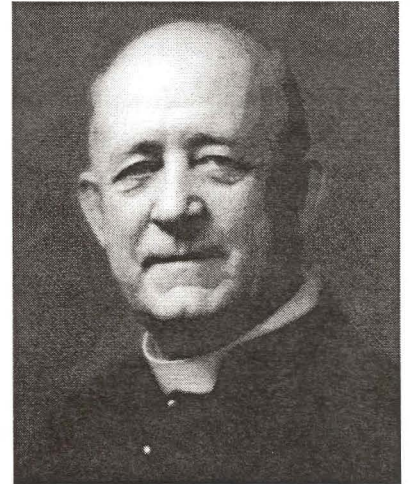
On dit du curé Séguin qu'il était expéditif, que les ordres devaient être exécutés sans tarder. Il n'aimait pas les longs sermons et les dettes. Ses paroissiens l'aimaient certainement pour la longueur de ses messes. Il s'intéressait beaucoup à l'éducation de la jeunesse. Il recevait et questionnait ceux qui fréquentaient les collèges classiques. Il soutenait financièrement les maisons d'enseignement supérieur et aussi bon nombre de jeunes. Il s'opposait à la construction d'une nouvelle école à Saint-Isidore parce qu'il ne voulait pas voir les taxes augmenter. Ce qu'il exigeait des autres, il le faisait lui aussi. Les visiteurs étaient nombreux au presbytère. On venait consulter un sage et se reposer en agréable compagnie. Plus de 185 prêtres et visiteurs sont venus en 1941 y demeurer une journée ou plus. On aimait prendre un repas et savourer les mets délicieux de l'aimable Mlle Sara Séguin, sa nièce.

Le curé Séguin aimait les fleurs et un gazon bien tondu. Au printemps, il achetait beaucoup de fleurs. Aidé de son bedeau, il les plantaient lui-même dans les plates-bandes. Le curé avait montré à ses paroissiens qu'ils devaient marcher dans les chemins, trottoirs prévus, non sur le gazon.

En 1948, Mgr Vachon le nommait chanoine. Les paroissiens de Saint-Isidore ont souligné l'événement comme ils savent le faire. La même année on fêta son jubilé d'or et Saint-Isidore se surpassa en célébrations grandioses.

Peu de temps avant sa mort, le chanoine Séguin écrivait à un prêtre natif de Saint-Isidore poursuivant des études à Rome: « Je sens la vie qui m'abandonne de partout ».

Ce fut une imposante délégation de prêtres, de laïcs, de politiciens, de paroissiens et de membres de la famille qui assistèrent aux funérailles. Tous les prêtres francophones du diocèse étaient présents. De fortes représentations de Montréal à Ottawa-Hull étaient présentes. Mgr Lemieux, archevêque d'Ottawa, célébra la messe assisté de quatre prêtres, dont Jean Gratton (plus tard évêque de Mont Laurier au Québec et fils de Rhéa Séguin-Gratton de Wendover et petit-neveu du chanoine Séguin). L'abbé Albert Grenier, un prêtre natif de Saint-Isidore, prononça l'oraison funèbre. Il fut un grand bienfaiteur pour chacun de ses paroissiens et en guida plusieurs vers le sacerdoce par sa sollicitude et sa générosité. L'abbé Grenier ne voulut pas trop prolonger l'oraison funèbre, car dit-il, le chanoine Séguin n'aimait pas les longs sermons pas plus que les dettes.





Dans le reportage du journal Le Droit du 7 mai 1956, on peut y lire le nom de chacun des prêtres présents, le nom des organismes de Montréal à Ottawa-Hull. Tout l'est de l'Ontario était présent. On y voit le nom du directeur général du Droit, le nom du député et ministre provincial Louis-Paul Cécile, du député fédéral Raymond Bruneau et Roger Charbonneau, président de l'ACFÉO. On y voit aussi le frère du chanoine, Édouard Séguin, et sa soeur Sophie Séguin-Cadieux (Adolphe), de même que la fille de Sophie, Marie-Anne Cadieux-Séguin (Vital). On y voit aussi la liste des noms de tous les maires de la région, etc..Il y a plusieurs autres neveux et nièces présents à la cérémonie.

On peut se demander pourquoi un petit curé de campagne a déplacé autant de personnes à ses funérailles? On a vu que de nombreux prêtres, de personnes, d'étudiants le considéraient comme un père spirituel et venaient le consulter et probablement se confesser et aussi jouir de son hospitalité. Même l'archevêque arrivait à l'improviste pour venir visiter le chanoine Séguin et le consulter.

J'ai le plaisir de dire que le chanoine Alphonse Séguin est mon grand-oncle, le frère de ma grand-mère Sophie Séguin-Cadieux. Je remercie ma soeur Marie-Claire Séguin #141 qui m'a procuré le reportage du journal Le Droit du 7 mai 1956 que maman avait conservé et dont une copie est déposée aux archives de l'Association des Séguin. Merci à mes cousines Pauline Délorme et Monique Chénier d'avoir contribué à la biographie. Elles sont les filles de Rhéa Séguin et de Joseph Gratton de Wendover et les soeurs de Mgr Jean Gratton. Rhéa Séguin fut élevée au presbytère par sa grand-mère Céline Dault et son grand-père François Séguin. À la suite d'un accident tragique de moulin à scie, avec la perte de Pierre leur père et frère du chanoine Alphonse, tante Joséphine et ses filles Séraphine(Sara) et Cécile Séguin ont voué leurs vies au service de l'Église et de l'oncle qui les a hébergées.

Pierre-Paul Séguin #368
Rockland, ON

Biographie :
Paroisse Saint-Isidore 1879-1979

Arbre généalogique d'un Séguin Chanoine Alphonse Séguin

François SÉGUIN	L'Orignal, ON	11-09-1864	Céline DAOUST/DAULT
Hyacinthe SÉGUIN	Saint-Benoît, QC	23-11-1829	Angèle TRANCHEMONTAGNE
François SÉGUIN	Vaudreuil, QC	16-02-1801	Amable ROCHBRUNE
Hyacinthe-Pascal SÉGUIN	Pointe-Claire, QC	26-02-1770	Suzanne LÉGER
Louis SÉGUIN	Oka, QC	08-04-1736	Marie-Anne RAIZENNE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



Décès de l'abbé Gérard-Georges Séguin #390

(1917-2004)

L'abbé Gérard-Georges Séguin est décédé au Centre d'accueil Roger-Séguin à Clarence Creek en Ontario le 29 septembre 2004 à l'âge de 87 ans. Né le 12 janvier 1917 à St Pascal- Baylon, il était le fils de Frédéric Séguin et d'Orosia Lafleur.

Après ses études primaires et un an d'études au collège Bourget de Rigaud, il fait son cours classique au Petit Séminaire d'Ottawa et sa théologie au Grand Séminaire diocésain. Il est ordonné prêtre le 15 décembre 1943 en la cathédrale d'Ottawa.

Il eut de nombreuses affectations paroissiales : vicaire à Saint-Rédempteur de Hull et à Plantagenet, vicaire économe à Saint-Pascal et à Wendover, vicaire à Masson au Québec, curé à Marionville et professeur à l'école secondaire de Casselman, curé à Saint-Albert et aumônier au Juvénat des Frères du Sacré-Coeur à Embrun, curé à Chute-à-Blondeau, curé à Casselman et administrateur de Lemieux, curé à Plantagenet et administrateur de Curran.

Retiré en juillet 1992, il s'installe à la Résidence Jean-Paul II à Ottawa. L'abbé Séguin reste toutefois disponible pour le ministère occasionnel en paroisse. En 1993, il accepte d'administrer et de desservir les paroisses de Curran et de Wendover. Puis, ultime récompense, en août 1994, il est nommé par Monseigneur Gervais vicaire dominical et aide occasionnel à Saint-Joseph d'Orléans.

Décrivant certaines de ses activités durant son ministère dans les diverses paroisses, il les appelait ses distractions au cours des ans: aumônier des Chevaliers de Colomb aux divers degrés, des Filles d'Isabelle, de l'union des cultivateurs franco-ontariens, de rencontres catholiques de fiancés, animateur de renouement conjugal, vicaire régional de la zone pastorale numéro 5 de 1981 à 1991, voyages à Rome en 1960 pour l'Année Sainte, puis en Terre-Sainte.

L'abbé Gérard-George Séguin #340 était un participant assidu à nos rassemblements annuels et a co-célébré plusieurs messes à l'occasion de telles réunions.

Tiré d'un article paru le 30 septembre 2004 dans Le Droit

*Raymond Séguin #002
Boucherville, QC*

Arbre généalogique d'un Séguin

Abbé Gérard-Georges Séguin #390

Frédéric SÉGUIN	Clarence Creek, ON	17-06-1900	Orosia LAFLEUR
Joseph SÉGUIN	Les Cèdres, QC	12-02-1867	Joséphine WATHIER
Hyacinthe SÉGUIN	Pierrefonds, QC	30-01-1826	Christine PILON
Jean-Baptiste SÉGUIN	Vaudreuil, QC	22-01-1781	Marie-Marguerite LEDUC
Jean-Baptiste SÉGUIN	Oka, QC	17-02-1749	Josephite LAMADELEINE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



Un livre sur les Séguin de la région et d'ailleurs

Je me rappelle de ma belle et grande famille
par Marcel Séguin #056, Ottawa, ON

Les Séguin et descendants de familles Séguin, fort nombreux dans la région, seront contents d'apprendre que l'un d'eux a décidé d'écrire un livre concernant cette imposante lignée familiale.

L'auteur, Marcel Séguin d'Ottawa, est un plombier de 74 ans. Ce dernier a un jour voulu en savoir plus long sur son grand-père. Comme aucun de ses proches ne pouvait le renseigner, il a décidé de mener sa propre recherche.

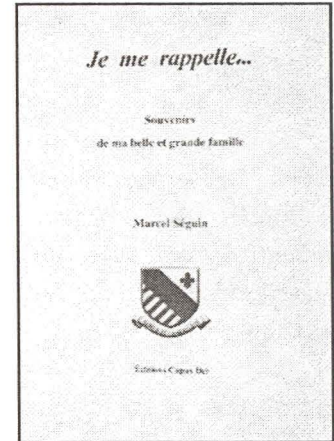
Il en a résulté « Je me rappelle de ma belle et grande famille », un ouvrage qui comporte 450 photos autour d'une histoire qu'il a mis trois ans et deux mois à rédiger.

« C'est le récit de ma famille et de tous les Séguin à partir de la venue de François Séguin, soldat du régiment de Carignan et de son mariage avec Jeanne Petit, Fille du roi », a souligné le résidant d'Ottawa.

Le père de Marcel Séguin était lui-même originaire de St-Pascal. Un des ancêtres avait également vécu à Rigaud.

Marcel Séguin a fait imprimer 200 copies de son livre. Pour en obtenir, on peut le visiter au 469 de la rue Hardy à Ottawa ou l'appeler au (613) 745-6419.

Outre les nombreuses références et photos relatives aux Séguin, l'auteur écrit également certains passages au sujet des Dagenais, dont sa mère est issue et des Gagnon, la famille de son épouse.



Article paru dans la Tribune-Express, Hawkesbury, ON

Arbre généalogique d'un Séguin Marcel Séguin #056

Marcel SÉGUIN	Hull, QC	07-06-1954	Suzanne GAGNON
Albert SÉGUIN	Ottawa, ON	21-04-1924	Exulpère DAGENAIS
Alphonse SÉGUIN	Fournier, ON	07-01-1889	Angèle PARKER
Hyacinthe SÉGUIN	Rigaud, QC	29-02-1848	Sophie SAUVÉ
Hyacinthe SÉGUIN	Rigaud, QC	19-09-1825	Elisabeth VILLENEUVE
Pierre-André SÉGUIN	Vaudreuil, QC	08-11-1790	Marie-Louise ROBILLARD
Pierre SÉGUIN	Ste-Anne-du-Bout-de-l'Ile, QC	03-11-1761	Marie-Catherine ANDRÉ
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

RENCONTRE AVEC ...

Joëlle, Julie, Catherine et Emmanuelle Séguin

«missionnaires»

DAME EL MUNDO

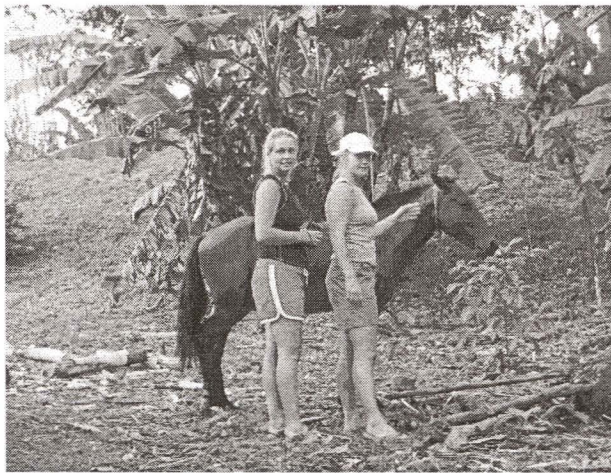
Quand on entend le mot « missionnaire », ceux d'un certain âge comme moi revoient des souvenirs de la petite école où nous recevions quelquefois de la « grand' visite » : celle d'un missionnaire. C'était parfois une religieuse toute de blanc vêtue qui venait nous « vendre » un petit chinois ou encore un Franciscain, les pieds nus même en hiver, la barbe grise et longue qui nous impressionnait surtout quand il rabattait sa capote!

Les missionnaires que je rencontre aujourd'hui ont tout autre allure. Ce sont quatre belles jeunes filles, remplies de joie de vivre, des projets pleins la tête et fières de communiquer leurs jeunes expériences.

Je vous les présente : d'abord Joëlle (21 ans) et ses sœurs les jumelles Julie et Catherine (18 ans) et leur cousine Emmanuelle (17 ans).

Leur projet : Mission Pérou : « dame el mundo » est un projet de bénévolat international qui s'est déroulé au Pérou, à Indiana, un village en bordure de l'Amazone du 26 juillet au 23 août 2004. Onze jeunes âgés de 17 et 18 ans de Clarence-Rockland en Ontario ont prêté main forte à ce village péruvien en agrandissant la partie du système d'eau. Ce projet a donné la chance aux jeunes de vivre dans une autre réalité de ce monde et de faire l'expérience d'une culture différente. Ils ont développé un esprit de solidarité et de charité mondiale et, en quittant le confort de la vie au Canada, ils se sont découvert des forces inouïes et ont vécu une expérience marquante.

Mais laissons Joëlle, la coorganisatrice, nous parler des préparatifs.



Joëlle :- J'avais déjà participé à des missions semblables ; une en République Dominicaine, une autre au Costa Rica avec Vision mondiale, un échange au Nunavut etc. Mais cette fois, le Pérou m'intéressait. Avec l'aide d'un adulte accompagnateur qui avait déjà des contacts au Pérou, d'une coorganisatrice et par le biais de l'École Secondaire de Rockland, le projet prit forme. Nous devions d'abord trouver le financement. Sans aucune aide des gouvernements, mais avec l'appui de toute la communauté de Rockland, nous avons fait toutes sortes de collectes de fonds et avons réussi à ramasser près de \$55 000. Une partie devait payer nos frais de voyage mais la plus grande part servait surtout à aider les gens du village qui nous hébergeaient. Ce village, Indiana,



compte environ 600 habitants.

P.S-G.- Et toi, Julie, qu'est-ce qui t'a le plus marquée?

Julie :- La jungle! Ses grands arbres mais surtout les animaux sauvages tels que les singes, les serpents, les perroquets, les iguanes. Parfois on se baignait dans l'Amazonie où il y avait des piranhas; mais il paraît qu'ils sont dangereux seulement si on ne bouge pas; donc on bougeait tout le temps!

P.S-G.- As-tu eu des moments difficiles?

Julie :- Quelquefois, surtout quand on est malade; on est très, très loin de chez nous! Mais ça passe.

Catherine :- Moi, ce que j'ai trouvé difficile, c'est la vie quotidienne dans ma famille d'accueil. C'est très différent de chez nous. L'autorité de la grand-mère est très importante. Les punitions corporelles sont pratiquées mais quand j'ai dit que j'étais mal à l'aise avec ça, ils ont arrêté; du moins pendant mon séjour. Mais toutes les familles n'étaient pas comme celle-là. Le fait aussi de travailler sous des températures de 40 degrés était aussi pas mal dur! Mais quelle joie quand on voyait l'eau couler, résultat de nos efforts. Nous avons creusé l'équivalent de deux kilomètres de canalisation, ce qui représente pour plusieurs familles une grande amélioration de leur qualité de vie.

Emmanuelle :- Ce fut pour moi tout un choc culturel! Ma maison d'accueil était munie d'un toit fait de feuilles de palmier et d'un plancher de terre battue. Nous avions tous les soirs la visite de petites bêtes telles des rats, des araignées et plusieurs autres mais trois fois plus gros qu'au Canada! Saviez-vous que les déjeuners, dîners et les soupers se ressemblaient tous. Ils se composaient de riz avec poisson (entier), poulet et plantain (sorte de banane). Si tu étais chanceuse, tu trouvais dans ta soupe la patte et les griffes comprises de la poule! Tous les matins, nous creusions de 7h à 12h des tranchées d'un mètre de profondeur et de 80 cm de largeur; et tout cela au pic et à la pelle. Ce qui m'a le plus frappée, c'était les jeunes enfants pleins d'enthousiasme, toujours prêts à nous aider et à nous connaître davantage.

P.S-G.- Quels ont été vos premiers réflexes à votre retour?

Les quatre ensemble :

- une douche d'eau chaude d'au moins 30 minutes!
- Un bon lit!
- De l'électricité toute la journée!
- Le droit de se gâter!
- D'apprécier notre confort!
- De continuer à étudier!

(Emmanuelle termine son secondaire et les trois autres sont à l'université : Joëlle en sciences de la santé, Catherine en sciences environnementales et Julie en arts visuels)

P.S-G.- Avez-vous d'autres projets?

Joëlle : j'aimerais une mission en Afrique

Catherine : je voudrais retourner à Indiana

Emmanuelle : conquérir le Grand Nord; le Nunavut





Julie : visiter le reste du Pérou comme par exemple Machu Picchu

P.S.-G.- Pour terminer, avez-vous un message?

Merci à tous ceux qui nous ont permis d'accomplir cette mission. Merci aux villageois d'Indiana qui nous ont reçus avec tant d'affection!

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez visiter le site : www.missionperou.ca.

*Pauline Séguin-Garçon # 034
Rigaud. QC*



Arbre généalogique de Séguin Joëlle, Julie et Catherine Séguin

Jean-François SÉGUIN	Val-des-Monts, QC	30-12-1979	Francine JOLICOEUR
J.-François SÉGUIN	Rigaud, QC	01-07-1944	Jacqueline ST-PIERRE
Joseph-François SÉGUIN	Rigaud, QC	12-10-1914	Bertha CHEVRIER
Télesphore SÉGUIN	Rigaud, QC	22-01-1878	Azilda CHEVRIER
Pierre SÉGUIN	Rigaud, QC	26-02-1827	Adélaïde SABOURIN
Joseph SÉGUIN	Vaudreuil, QC	07-11-1785	Josephthe ROCHBRUNE
Pierre SÉGUIN	Ste-Anne-du-Bout-de-l'Île, QC	03-11-1761	Marie-Catherine ANDRÉ
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

Emmanuelle Séguin

Martial SÉGUIN	Cornwall, ON	10-08-1984	Danielle DAVIDSON
J.-François SÉGUIN	Rigaud, QC	01-07-1944	Jacqueline ST-PIERRE
Joseph-François SÉGUIN	Rigaud, QC	12-10-1914	Bertha CHEVRIER
Télesphore SÉGUIN	Rigaud, QC	22-01-1878	Azilda CHEVRIER
Pierre SÉGUIN	Rigaud, QC	26-02-1827	Adélaïde SABOURIN
Joseph SÉGUIN	Vaudreuil, QC	07-11-1785	Josephthe ROCHBRUNE
Pierre SÉGUIN	Ste-Anne-du-Bout-de-l'Île, QC	03-11-1761	Marie-Catherine ANDRÉ
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



Noël 2004 des Séguin

à La Calèche en octobre 2004

Fêter Noël en octobre me semblait quelque peu anachronique à première vue. C'était mon opinion; mais lorsqu'on entre dans le jeu et qu'on se laisse pénétrer par la magie ambiante, on vit des moments heureux.

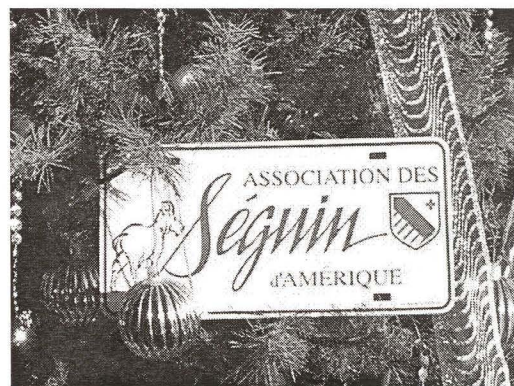
En effet quelque 40 Séguin ont vécu ce Noël précoce les 13, 14 et 15 octobre à La Calèche à Sainte-Agathe-des-Monts. Le temps est merveilleux; nous profitons des couleurs magnifiques d'automne dans les Laurentides. À l'intérieur de l'auberge, les décorations préparent l'atmosphère de Noël. Jean-Guy Piché et ses musiciens (La Tournée du Bonheur) nous font passer une soirée merveilleuse. Quel bonheur, en effet, de les entendre!

Le lendemain, on nous réserve une visite des pays d'en haut en dehors de l'autoroute. On fait des arrêts à l'église de Saint-Adolphe-d'Howard, au Théâtre des Patriotes et au Chalet Alpine. Les chemins secondaires de l'arrière-pays nous enchantent plus qu'une autoroute où l'on file à toute allure.

Aujourd'hui, nous sommes donc à la veille de Noël et il est bon qu'on assiste à la messe. En l'absence d'un prêtre, nous avons une célébration de la parole animée par un laïque théologien. Les personnages de la crèche sont des Séguin bien vivants. La chorale improvisée aide à faire chanter les participants. Le réveillon est un buffet gastronomique et copieux digne des grands hôtels. Carl Pellerin, chanteur et Claude Desrochers, magicien, animent la soirée de main de maître. Le Père Noël réussit à nous trouver pour nous honorer de sa présence. On remet à chacun un bon de 50.00 \$ qu'il peut utiliser au magasin.

Toute bonne chose a une fin, dit l'adage. Nous devons nous quitter le lendemain fiers de cette expérience et heureux d'avoir rencontré des amis et des nouvelles connaissances.

*Textes de Berthe-T Séguin #876 et Thérèse Brunette #755
résumés par Adhémar Séguin #030, Pincourt, QC*

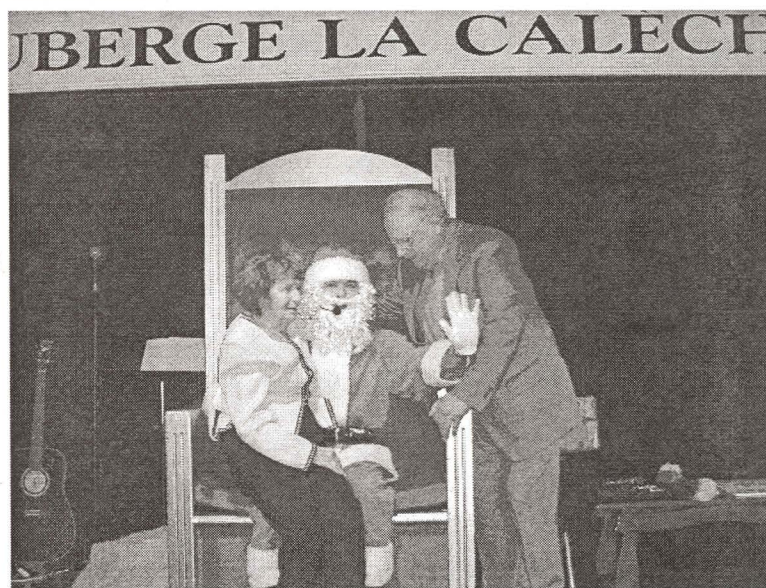


Pierre Paul Séguin #368 et Jeanne d'Arc Séguin #030 avec Léonard et Cécile Séguin-Tyl #634



La visite des participants au Patriote

Le Père Noël avec Pauline et Laurier Séguin #083



La crèche de Noël



Faites votre part à l'Association Candidature au conseil d'administration

*Faites-lui un don, payez les frais d'adhésion d'un ami ou d'un parent
ou donnez-lui quelques heures de loisir !*

L'Association des Séguin d'Amérique est régie par un conseil d'administration de 15 membres dont les mandats sont d'une durée de trois (3) ans et, à chaque année, cinq (5) mandats viennent à échéance. Nous avons actuellement cinq (5) postes vacants au Conseil d'administration et, en juin 2005, cinq (5) autres mandats viennent à terme pouvant libérer autant de postes.

Si vous voulez participer en tant que membre-collaborateur à l'un des comités ou, encore, siéger au conseil d'administration, communiquez avec Raymond J. Séguin, secrétaire de l'Association par lettre, courriel ou téléphone. Chacun participe selon ses forces!

Tous les membres désireux de faire valoir la devise de l'Association, «Force et Générosité», sont invités à soumettre, avant le 31 mai 2005, leur candidature à un poste au conseil d'administration. Nous avons besoin de votre aide!

Raymond J. Séguin #003
Secrétaire de l'Association
2968 Donaldson, L'Ange-Gardien, QC J8L 2W7
ou RJSeguin@infonet.ca ou (819) 281-9819

Adresses de courriel

Depuis novembre dernier, j'ai fait parvenir aux détenteurs de courriel plusieurs messages d'information dont celui ayant comme titre « historique sur notre ancêtre, François Séguin ». Voici le message :

Historique sur notre ancêtre, François Séguin

Lors du rassemblement annuel des Séguin d'Amérique à l'été 2004, notre généalogiste, André #006, nous a présenté un diaporama sur l'origine de notre ancêtre, François Séguin. Vous pouvez le visionner en visitant le site : www.lesseguindamerique.ca/histoire.htm . C'est un plus si vous avez l'Internet haute vitesse.

Faites nous part de vos commentaires ou de vos suggestions. Votre opinion est très appréciée et prise en considération.

Si vous avez changé d'adresse de courriel durant la dernière année sans m'en avertir ou si vous ne m'avez pas encore fait connaître votre adresse de courriel, écrivez-moi en mentionnant votre numéro de membre à : RJSeguin@infonet.ca

*Raymond J. Séguin #003
Secrétaire et relationniste*



Rassemblement annuel à Sainte-Adèle, QC

le 26, 27 28 août 2005
15e anniversaire de l'Association

Déjà 15 ans que l'Association des Séguin d'Amérique est née! Nous voulons souligner cet anniversaire par un rassemblement grandiose qui sera de trois jours. Les festivités se dérouleront du vendredi après-midi au dimanche après-midi, les 26, 27, 28 août 2005. Le C.A. a choisi pour vous un coin enchanteur : le Manoir Alpine de Sainte-Adèle au Québec. Les membres qui étaient avec nous lors de la sortie automnale de 2004 ont eu la chance de le visiter. Voici une petite description du site :

Rendez-vous de la bourgeoisie nord-américaine, le Manoir Alpine a été construit en 1932 par l'architecte Victor Nymark à qui l'on doit également le Château Montebello et le Jasper Park Lodge, les seules constructions encore existantes en rondins de cèdre rouge de l'ouest au Canada.

Pour plus de renseignements, surveillez La Séguinière du mois de mars 2005. De belles surprises nous attendent sur le forfait; ex : une pièce de théâtre. Une belle fin de semaine non dispendieuse! Nous voulons souligner notre 15e avec Force et Générosité. À vous chers membres d'être des nôtres.

*Comité Organisateur
Rassemblement 2005*

Candidature pour un trophée FRANÇOIS

Le Comité des FRANÇOIS vous invite encore cette année à «cabaler» auprès de votre famille, amis et connaissances (racine Séguin) dans le but de faire participer un des vôtres à cet honneur qui est maintenant bien connu de notre association. Il est important d'expliquer que le but de ce trophée est de souligner les mérites, l'effort et les qualités d'un Séguin, présent avec force et générosité dans un domaine remarquable et que souvent ces gestes sont passés sous silence dans les médias. Il est vrai que cette attribution nous demande beaucoup d'attention et de recherches, mais lorsque nous voyons la fierté et la joie de nos récipiendaires, nous croyons que ça en valait la peine; c'est le clou de notre rencontre! Vous êtes d'accord avec moi que chercher parmi notre grande famille des candidats au mérite, c'est vraiment gratifiant.

Au nom du comité des FRANÇOIS, je vous remercie de prendre connaissance de ce sujet. Et on attend vos candidatures.

Si vous désirez plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec moi.



*Jacqueline Séguin #012
Comité des FRANÇOIS*



Coût des activités 2004

Recettes:

Vente de billets pour rassemblement à Saint-Jean-sur-Richelieu	4,020.00 \$
Vente de billets pour autobus vers Saint-Jean-sur-Richelieu	492.00 \$
Ventes de billets pour un tirage	205.00 \$
Surplus du comité de fraternisation	<u>150.00 \$</u>
	<u>4,867.00 \$</u>

Déboursés:

Coût pour repas	2,400.00 \$
Location de la salle	575.13 \$
Location de l'autobus	481.50 \$
Coût pour l'animation	350.00 \$
Coût des prix de présence et du tirage	245.00 \$
Coût des trophées	158.89 \$
Guide à Saint-Jean-sur-Richelieu	100.00 \$
Autres déboursés du rassemblement	<u>110.82 \$</u>
	<u>4,421.34 \$</u>

Surplus des activités 445.66 \$

Décès

- L'abbé Gérard-Georges Séguin #390 de Clarence Creek, ON est décédé le 29 septembre 2004 à l'âge de 87 ans. Il était le frère de Jean-Rhéal Séguin #712, St Pascal-Baylon, ON, de René Séguin #715, Deux-Montagnes, QC et l'oncle de nombreux membres de notre Association.
- Rose-Alda Fournier-Séguin de Rigaud, QC est décédée le 16 novembre 2004 à l'âge de 94 ans. Elle était la mère de Pierre Séguin #012, Rigaud, QC, de Lorraine Séguin #612, Rigaud, QC et de Céline Séguin, Pointe-Fortune, QC et la belle-mère de Jacqueline Séguin #012, membre du conseil d'administration.
- Jacqueline Riel-Séguin #066 de Rigaud, QC est décédée le 22 novembre 2004 à l'âge de 83 ans. Elle était la mère de Réjean Séguin #065, Rigaud, QC et d'Hélène Séguin #077, Rigaud, QC.
- Obéline Castonguay-Séguin de Montréal, QC est décédée le 30 novembre 2004 à l'âge de 88 ans. Elle était la mère de Jacques Séguin #231, Saint-Bruno, QC

Une famille compliquée

2 octobre 1935 - À Hammonton (N.J.) M. Thomas-B. Delker âgé de 65 ans a épousé Miss Emma Messner âgée de 22 ans, fille de M. Joseph Messner, qui est le mari de la fille de M. Delker. Par ce mariage M. Delker devient le gendre de son gendre. Sa fille devient sa belle-mère. Le couple vient d'avoir une fillette, qui devient la belle-soeur de sa grand-mère, la belle-tante de sa mère et la belle-soeur par alliance de son père. Sauf erreur! En somme, cet homme qui devient le gendre de son gendre est lui-même son propre beau-père.

Source: "Ces Gens de mon Pays" printemps 1994

Pont Séguin

Depuis déjà quelque temps, plusieurs Séguin s'intéressant à la toponymie nous avaient fait remarquer ce joli pont se dressant fièrement dans un décor bucolique. Qu'en est-il de ce pont ?

Le pont Séguin est situé dans le sud-est de l'Ontario sur la route #9 entre Saint-Isidore et Plantagenet, près de Fournier. Il enjambe la rivière Nation-Sud. Pour remplacer un pont temporaire, il fut érigé en 1969 par la firme Bertrand & Frères de L'Orignal au coût de \$ 497 322. Il s'étend sur une distance de 250 pieds de longueur sur 15 pieds de largeur. L'an dernier, certains risques d'affaiblissement du pont ont poussé les Comtés unis de Prescott et Russell à réduire la vitesse et le poids des véhicules qui l'empruntaient jusqu'à ce que des correctifs permanents soient apportés.



Ce pont fut nommé en l'honneur d'Henri Séguin. Qui était-il ?

Henri Séguin est né en 1915 à Fournier, Ontario, sur les bords mêmes de la rivière Nation-Sud. Il était l'aîné d'une famille de trois enfants dont le père était Timothée Séguin et la mère, Sara Montpellier-Beaulieu. Dans sa jeunesse, il travailla quelques années avec son père sur la ferme. Il se maria en 1940 avec Annabel MacGregor, une voisine ; ils avaient tous les deux fréquenté l'école séparée de la 1^e concession à une distance d'un mille environ de leur demeure.

En 1944, ils achètent une ferme à Moose Creek et y emménagent avec Ronnie, le plus vieux de leur fils. L'année suivante, Henri se retrouve à l'emploi de la De Laval Company et voyage au Québec et dans le nord de l'Ontario. En 1946, il vend sa ferme et déménage à Fournier où il ouvre une quincaillerie. Ensuite, il reviendra à De Laval comme vendeur dans les équipements laitiers pour les fermiers des environs.

La famille demeure à Fournier jusqu'en 1972, pour ensuite se construire une nouvelle maison à Parker's Corner, à quelques milles à l'ouest de Fournier. Il y déménage aussi le commerce. Les trois garçons travailleront avec leur père jusqu'en 1975, année où l'entreprise est vendue à Ronnie.

Henri Séguin est très actif dans sa communauté. Il devint préfet de canton de Plantagenet-Sud de 1968 à 1971 et de 1975 à 1978.

Henri et Annabel ont eu quatre enfants : Ronnie, Richard, Gerry et Lynn.

Henri Séguin est décédé le 4 septembre 1978 et Annabel, sa femme, le 19 octobre 1983.

La communauté locale a voulu lui rendre hommage en baptisant le nouveau pont de « Pont Séguin ».

Pauline Séguin-Garçon #034
Rigaud, QC

Source de renseignements : Fournier, 1992 Paroisse St-Bernard

Arbre généalogique d'un Séguin

Henri Séguin

Henri SÉGUIN	Fournier, ON	30-09-1940	Annabel MacGREGOR
Timothée SÉGUIN	Curran, ON	31-01-1910	SaraMONTPELLIER/BEAULIEU
Joseph SÉGUIN	Les Cèdres, QC	12-02-1867	Joséphine WATHIER
Hyacinthe SÉGUIN	Pierrefonds, QC	30-01-1826	Christine PILON
Jean-Baptiste SÉGUIN	Vaudreuil, QC	22-01-1781	Marie-Marguerite LEDUC
Jean-Baptiste SÉGUIN	Oka, QC	17-02-1749	Josephite LAMADELEINE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



BIOGRAPHIE D'UN SÉGUIN:

Pierre Séguin dit Ladéroute

(1771 -1794)

Un Dauphin dit Ladéroute

Pierre Séguin dit Ladéroute, fils de Jean-Baptiste Séguin et de Josephte Riendeau, est né et baptisé à Boucherville le 15 avril 1741. À l'âge de vingt ans il épouse à Boucherville le 25 juillet 1791 Pélagie Birtz dit Desmarteau fille d'Étienne Birtz et de Marguerite Robert. Ces deux derniers sont les ancêtres de mon épouse, Rollande Birtz.

Trois enfants naîtront de ce mariage:

- Jean-Baptiste Séguin est né et baptisé à Boucherville le 4 mai 1792 et décédera trois mois plus tard le 22 août 1792.

- Pélagie Séguin est née à Boucherville le 28 mai 1793. Elle épousera à Boucherville le 28 novembre 1811 Hubert Dodelin. Pélagie Séguin est décédée à Bedford au Québec le 2 février 1846. On compte parmi leurs descendants deux de nos membres: Ralph-Martin Peterson #840 de Oakland en Arkansas et Terry Becker #842 de Orland Park en Illinois.

- Joseph-Marie Séguin est née à Boucherville le 21 décembre 1794 après le décès de son père. Elle épousera, sous le nom de Josette Dauphin dit Ladéroute, Hubert David à Longueuil le 23 janvier 1815.

Pierre Séguin dit Ladéroute décédera à Boucherville et les registres de sépultures de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville mentionne:

Le 31 octobre 1794

Pierre Dauphin dit Ladéroute

Le 11 juin 1796 à six heures du matin, le notaire J.-P. Gauthier dressera un inventaire des biens du défunt Pierre Séguin. On y retrouve une terre au deuxième rang de Boucherville de 1 1/3 arpents de large sur 25 arpents de profondeur, une maison qui lui appartient pour la moitié plus un tiers de l'autre moitié et une grange ainsi qu'un lopin de terre en bois debout situé à Montarville. La valeur de ses biens meubles et animaux s'établit à 596 livres et 19 sols.

Le 25 juillet 1796 Pélagie Birtz épousera à Boucherville en 2e noces Antoine Odet et le 22 juillet 1799, elle épousera encore à Boucherville en 3e noces Charles Laroche. Au recensement de 1859, Pélagie Birtz, âgée de 88 ans, est veuve de L. Bréard (donc un 4e mariage) et demeure avec Lucie Bréard au 3e rang de Boucherville. Elle décédera à Boucherville le 18 décembre 1862 à l'âge de 92 ans.

Le nom de Dauphin apparaissant lors du décès de Pierre Séguin et du mariage de sa fille Marie-Joseph "Josette" n'est pas une erreur d'inscription aux registres puisqu'il apparaît dans deux registres différents: Boucherville et Longueuil. Pourquoi utilisait-on le nom de Dauphin?

*Raymond Séguin #002
Boucherville, QC*

Recherches faites par Gilles Birtz.

Arbre généalogique d'un Séguin

Pierre Séguin

Pierre SÉGUIN	Boucherville, QC	25-07-1791	Pélagie BIRTZ/DESMARTEAU
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	24-11-1749	Josephte RIENDEAU
Simon SÉGUIN	Boucherville, QC	11-11-1715	Madeleine COLLE
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



POÈME:

Souvenirs d'antan

Quand je vois perles et fleurs
Et des chapeaux enrubannés
Dans un coin de ma mémoire
Des souvenirs un peu fanés
Me reviennent, chaudes et douces lueurs
Ensoleiller les journées noires.

Comme il fait beau, comme il fait chaud
Les prés sont remplis de fleurs
Et les jardins regorgent de fruits
Que la bonne vieille s'en va cueillant
Tout bonnement, en fredonnant
Pour en remplir son vieux chapeau.

Je vous revois chère grand'maman
Tablier sur robe fleurie
Et votre allure, un peu cloppant
En ramassant les fleurs et fruits
Qui deviendront, en peu de temps
Le décor et repas du midi.

Et je suis là, petite fille
Vous regardant avec amour
Ne sachant pas qu'un jour, hélas
Vous seriez partie pour toujours
Et qu'aujourd'hui, chapeau de paille
Ne retient pas le temps qui passe.

Mais les souvenirs du passé
Qui me sont pourtant si chers
Sont engravés dans mes pensées
Ils me réchauffent et puis m'éclairent
Et jamais je n'oublierai
Mes journées sous leurs ciels d'été !

*Jeannine Séguin #451
Quyon, QC*



Des Séguin prêts à vous servir... Avec force et générosité !



Desjardins

Centre financier aux entreprises
du Nord-Ouest de l'Île de Montréal

Raynald Séguin
Directeur de comptes

Bureau Soulanges
12, St-Jean-Baptiste
St-Polycarpe (Québec) J0P 1X0
(450) 377-4266, poste 253

Télécopieur: (450)265-9898
raynald.seguin@desjardins.com

ANDRÉ I. SÉGUIN, CGA

Comptable - Accountant

272, McArthur
Ottawa, Ontario K1L 6P4

Tel: (613) 745-0376

fax: (613) 745-0750

E-Mail: andreseguin@rogers.com

Nouvelles brèves

- Félicitations à Gérald Séguin #716 qui, avec l'aide d'un collègue, a créé un CD : « L'historique de l'École Secondaire de la Cité-des-Jeunes ». Cet ouvrage, qui a nécessité plus de trois ans de recherches, se veut un hommage aux pionniers et un album-souvenir pour tous ceux qui ont fréquenté cette institution qui fête cette année ses 40 ans d'existence.
- La Séguinière est heureuse d'annoncer la venue dans notre équipe de Mme Margaret Endicott-Séguin #142, secteur de la traduction anglaise. La traduction, travail souvent ingrat, demande beaucoup de temps, de patience, de recherche et de compétence. Merci Margaret de ta collaboration.
- Marc Séguin, peintre d'Ottawa, a présenté en novembre dernier à la galerie Jean-Claude Bergerons, 150 St Patrick, Ottawa, ON une exposition de ses oeuvres dont le thème principal est « La Forêt ».

Nouveaux membres

#1066 Jean-Paul Tremblay	205 ch. Saint-Dominique	Saint-Pie, QC	J0H 1W0
#1067 Marc-R. Séguin	180 Pleasant View Dr.	Pembroke, ON	K8B 1B8

Membres sur Internet

#461 Nicole Séguin-Leduc	Montréal, QC		anleduc@videotron.ca
#1066 Jean-Paul Tremblay	Saint-Pie, QC		jptremb@ntic.qc.ca
#253 Nicole Séguin	Trois-Rivières, QC	MODIFICATION	seguinnicole@sympatico.ca
#822 Nancy Séguin-Chown	Bedford, TEXAS	MODIFICATION	chown3@comcast.net
#973 Ginette Séguin-Swartz	Saskatoon, SK	MODIFICATION	ibt221@sasktel.net
#1011 Françoise Séguin-Dixon	Ottawa, ON	MODIFICATION	francesd@rogers.com

Dons

#842 Terry Baker	Oakland Park, ILLINOIS	US\$ 15.00
#888 Germain Séguin	Vaudreuil-Dorion, QC	\$ 5.00